

Courrier

du médecin vaudois

— Revue de la Société vaudoise de médecine



**Internet:
une deuxième vie
pour la formation médicale**

10 20 km
pour prévenir

11 Quoi de neuf
au Centre
de Confiance?

Atrium *Equipelement médical* **Concept**

Informatique

Conseils - Ventes - Services - Contrôles

L'Arzillier 31
1302 Vufflens-la-Ville
info@atriumconcept.ch
www.atriumconcept.ch

Tél. 021 784 16 74
Fax 021 784 16 06
TVA 514 986

Importations et distributions officielles pour:

- **ERGOLINE** ergomètres et divans ergomètres
- **KTMED** moniteurs de saturation O₂
- **MacQuarie** électrocardiographes
- **MARP** électro – magnéto – laserthérapie
- **MediAid Inc.** pulsoxymètres
- **MIR SA** spiromètres
- **ORIOLA OY** Scanner de sinus
- **SCHILLER AG**
ECG – défi – holter – moniteurs – Remler
- **WELCH ALLYN Inc.** appareils
et instruments de diagnostic

les blanchisseries générales



rue des petits champs 7
1400 yverdon-les-bains

tél. +41 24 42 42 061
fax +41 24 42 42 063

info@lbgsa.ch
www.lbgsa.ch

Et Internet arriva...



Le médecin, au terme de ses études, sait qu'il devra sans cesse renouveler ses connaissances, y consacrer du temps, espace déjà fortement compromis par sa pratique. Il doit de plus se situer dans une jungle informationnelle faite d'opinions contradictoires, aléatoires, changeantes ou faire face au grand défi de la complexité.

Et Internet est arrivé. A domicile, sur le lieu de travail, partout. L'étudiant, le médecin-assistant

ou le praticien confirmé, au moment opportun, en «temps réel» peuvent accéder à l'information, soit pour répondre à une impérieuse nécessité thérapeutique, soit pour échanger une expérience ou encore pour la formation continue, sans devoir se déplacer. Quelle aubaine pour le praticien surchargé habitant dans une région éloignée de tous centres universitaires!

Les rapports étudiants-professeurs, ou entre les médecins, changent: «Une structure planétaire de l'information nous conduit vers une autre idée de l'éducation et vers un autre rythme de formation», nous rapporte René Berger qui est parmi les tout premiers à avoir compris l'intérêt et le sens de la révolution Internet. Les rapports médecins-patients se modifient aussi, avec pour conséquence une rupture du rapport hiérarchique entre celui qui sait et celui qui ignore (le patient) ou autrement dit, une véritable culture du partenariat. Il est permis de supposer une consolidation du rapport de confiance entre le soigné et le soignant («Il ne me cache rien»).

Certes, Internet nous tend des pièges et il faut sans cesse séparer le bon grain de l'ivraie dans ce véritable océan d'informations sans cesse renouvelées. Pour ce faire, il faut une formation et une discipline.

Internet est née d'une idée généreuse dans les années nonante. Nombre d'entre nous sommes encore dans une phase d'apprentissage, au contraire des générations médicales à venir. C'est tout l'intérêt de ce Dossier que vous pourrez lire sur papier ou sur le site de la SVM...

Dr Jean-Pierre Randin

Sommaire

Dossier 3-9

Consulter Internet est aujourd'hui un réflexe et un geste quotidiens pour tout un chacun. Les médecins s'y forment et s'y informent pendant leurs cursus pré- ou post-gradués mais aussi au cours de leur carrière. Notre Dossier fait le tour des possibilités actuellement à disposition ainsi que des évolutions prévues et attendues.

SVM Express 10-11

20 Km de Lausanne



Portrait de membre 15

Médecin généraliste à Granges-Marnand, le Dr Pierre Arnold semble mener une vie sans histoires... si on excepte le fait qu'il a élevé cinq enfants, dont trois sont nés en Inde. Un choix de vie familiale qui l'a rendu heureux.

Calendrier médical vaudois 16

Clinique chirurgicale et Permanence de Longeraie

S.O.S. MAIN

- Centre de traumatologie et de chirurgie réparatrice de la main et des extrémités
- Chirurgie reconstructive des nerfs périphériques et du plexus brachial
- Microchirurgie
- Chirurgie orthopédique
- Chirurgie plastique et reconstructive
- Chirurgie esthétique
- Physiothérapie et rééducation fonctionnelle
- Ergothérapie
- Urgences jour et nuit

1003 Lausanne
Avenue de la Gare 9
Téléphone 021 321 03 00
Fax 021 321 03 01



Thérapies, appareils et installations.
Tour d'horizon de l'utilisation des gaz médicaux.

PanGas - ideas become solutions.

PanGas Healthcare
Industriepark 10
CH-6252 Dagmersellen
Téléphone 0844 800 300
Fax 0844 800 301
www.pangas.ch

Linde Gas Therapeutics

PanGas

Atrium *Equipement médical* Informatique **Concept**

Conseils - Vente - Services - Contrôles



CARDIOVIT AT-101 easy

«Sauvez du temps, sauvez une vie!»

L'ECG + DÉFIBRILLATEUR en un!

AT-101 easy est le seul appareil ECG ambulatoire au monde intégrant un défibrillateur. Avec cet appareil, vous maîtrisez parfaitement toutes les situations. L'AT-101 easy combine l'AT-101 au défibrillateur révolutionnaire FRED® easyport®, et offre les options innovatrices ainsi que les caractéristiques de monitoring des deux appareils. Des messages vocaux, clairement affichés, guident l'utilisateur dans les opérations de sauvetage de la vie.

Demandez-nous un dossier d'information complet!

AC Atrium Concept SA

L'Arzillier 31
1302 Vufflens-la-Ville
Tél. 021 784 16 74
Fax 021 784 16 06

info@atriumconcept.ch
www.atriumconcept.ch

Internet au service des médecins

Sommaire du Dossier

Le directeur du Centre de documentation audiovisuelle du Chuv (CEMCAV) nous ouvre les portes – virtuelles – d'un nouveau monde de communication et d'information à la disposition des médecins. **3-4**

La formation postgraduée du médecin cherche aussi à faciliter l'enseignement et à l'enrichir via les nouvelles technologies. A découvrir prochainement: l'accès à volonté et en différé à des colloques. **5**

Internet est entrée de plain-pied dans l'enseignement à l'Université. Avantages et inconvénients vus par un jeune médecin fraîchement diplômé. **7**

Internet et nous: le regard d'un éminent pionnier et observateur attentif de la société de l'information. **9**

Internet: de multiples usages pour la formation continue

Alexander Baran, PhD
Directeur du CEMCAV*

Dans le contexte de la formation continue des médecins, comme dans tous les contextes similaires, le potentiel des nouvelles technologies d'information et de la communication (TIC) est immense, les attentes importantes, mais les frustrations possibles.

Après les premières satisfactions dues à la découverte des «mines d'informations» peuvent venir des découragements, en particulier lorsque l'accès complet à l'information promise s'avère payant ou réservé aux abonnés. De plus, les recherches d'informations peuvent devenir dévoreuses de temps, et il est parfois difficile de vérifier la crédibilité des sources.

Ce qui est fondamentalement nouveau, c'est que l'on peut accéder aux multiples sources documentaires à l'aide d'un poste informatique. Internet permet les forums d'échanges et de discussions et sert de support à des documents et programmes de formation qui peuvent être utilisés dans des contextes très divers. Ces documents/programmes peuvent être classés en: publications

scientifiques et didactiques, enseignements à distance (e-learning) et colloques sur serveurs.

Une gigantesque bibliothèque et médiathèque virtuelle

Textes, dessins, posters, sons, photos, films, animations, documents TV ont été depuis longtemps les instruments de la connaissance. Avec Internet, ils ont gagné un grand avantage: contrairement aux utilisations sur supports traditionnels comme papier, diapos ou bandes magnétiques, ces documents peuvent désormais être consultés partout, à distance de leur dépôt initial.

Ainsi, la première utilisation du Web, par les médecins, pour leur propre formation continue, est une consultation de la gigantesque bibliothèque et médiathèque virtuelle qui y est déposée, par une recherche thématique, ou

*Le CEMCAV fait partie du DFR - Département de Formation et de Recherche/Faculté de biologie & Médecine, Unil et Chuv.

à l'aide d'un ou de plusieurs mots-clés. Grâce à l'indexation des textes et des thèmes, cela permet des recherches simples ou croisées.

“
**Les Jeudis de la
 Vaudoise sont
 disponibles sur
[www.svmed.ch/
 membre/index.asp](http://www.svmed.ch/membre/index.asp)**
 ”

Cette démarche pour se procurer des informations nouvelles ou complémentaires exige toutefois au moins quatre pré-requis: la maîtrise de l'informatique, la connaissance des adresses des sites Web crédibles, les droits d'accès nécessaires et, surtout, de disposer d'une offre structurée de sites de formation, validée par un organisme faïtier (voir encadré).

L'e-learning pour apprendre à distance

L'enseignement à distance opère avec les classes et formateurs virtuels. Le but de tels programmes est de permettre l'accès à distance à la documentation

construite dans une logique pédagogique, avec la fonction d'interactivité permanente entre les formateurs et les apprenants. Ces programmes sont complétés par des exercices et examens et, aussi, par la traçabilité des parcours des apprenants. Les programmes médicaux qui existent actuellement sont surtout conçus pour les formations pré-graduées. La Confédération a initié pour cela, dès 1999-2000, le projet de Swiss Virtual Campus www.virtualcampus.ch.

Participez à des colloques en différé et à la demande

Egalement utiles à la formation post-graduée et continue: les colloques sur serveurs.

Plus immédiate que l'e-learning, cette catégorie puise ses sources parmi les cours, conférences et formations existantes (voir aussi l'article du Dr Rosset à la page 5). En cela, elle enchaîne naturellement sur les pratiques établies (y compris, en principe, les reconnaissances par la FMH), offrant toutefois – en plus – la possibilité d'y participer en différé et à la demande.

Ces colloques ont la forme de documents vidéo, ou de «diaporamas», composés d'écrans Power Point commentés – tels que présentés dans les auditorios

et salles de cours. Dans le cas de diaporamas, les images «principales» sont accompagnées par des imagettes (qui permettent alors l'accès aléatoire), des moteurs de recherche, la fonction d'impression, l'avance et le retour rapides, le réglage du volume sonore, etc. L'espace qu'occupent de tels programmes sur les serveurs est faible (environ 10 Mb pour une heure de programme avec 50 à 60 illustrations Power Point), ce qui permet la grande rapidité d'accès facilitée par des logiciels qui sont désormais bien adaptés au monde du Web. Les exemples des récentes conférences prononcées dans le cadre des Jeudis de la Vaudoise (enregistrés, sous cette forme, au Chuv par le CEMCAV) sont disponibles sur le site Web de la SVM [www.svmed.ch/
 membre/index.asp](http://www.svmed.ch/membre/index.asp).

D'autres projets similaires sont actuellement en cours, voir pour exemple rtsp://unistream.unil.ch/cemcav/sol/02_Behbehani_SOL.mov et d'autres encore en préparation, en particulier à l'attention des médecins installés. ■

Adresses utiles

www.chuv.ch/bdfm
www.martindalecenter.com
www.umvf.prd.fr
www.cismef.org
www.mic.ki.se/MEDCASES.html
 (colloques internes d'un service de l'Université catholique de Louvain).

[hcom.hospvd.ch:8303/
 mediatheque](http://hcom.hospvd.ch:8303/mediatheque)
 (réservé, pour l'instant, à ceux qui ont accès à l'Intranet du Chuv). Il s'agit de la Médiathèque en ligne qui a été réalisée par le CEMCAV (www.chuv.ch/cemcav) et qui est composée actuellement de 300 films médicaux. Destinée initialement aux étudiants pré-gradués, elle contribue également à la formation continue des cliniciens, du personnel soignant et hospitalier.



La formation postgraduée en ligne bientôt accessible à tous

Dr Pierre Rosset
Chirurgien-chef à l'Hôpital de Nyon
Médecin adjoint au SSP

Si la formation des étudiants en médecine (pré-graduée) est clairement dans la mission des facultés de médecine, la formation post-graduée est, elle, sous la responsabilité des hôpitaux. Quant à la formation continue, qui commence par le diplôme et qui s'achève par la retraite, elle ressort de la responsabilité individuelle des médecins eux-mêmes, aidés par leurs sociétés cantonales (pour la SVM, les Jeudis de la Vaudoise).



Une autre manière de suivre l'enseignement prodigué.

© CEMCAV

La FMH ne reconnaît comme heures de formation qu'un enseignement structuré et organisé, sous forme de cours et de colloques, ce qui exclut, par exemple, la fréquentation de la grande visite en médecine ou l'apprentissage de la façon d'opérer une hernie.

La formation postgraduée est évaluée par les enquêtes anonymes auprès des médecins assistants, et accessibles sur le site de la FMH, ainsi que par des inspections des centres de formation accrédités. Chaque centre est évalué en fonction de données administratives, médicales et architecturales (présence de soins intensifs reconnus, bibliothèque, nombre de cas, nombre et formation des médecins cadres).

L'offre de colloques des hôpitaux universitaires permet sans difficultés d'assurer dans ces derniers les 2 à 3 heures requises par la FMH. Les petits hôpitaux, dans lesquels toutes les charges reposent sur les seuls médecins-chefs, parfois aidés par des assistants aînés, ont plus de peine à assurer cette mission de formation, en l'absence de la pyramide hiérarchique et des équipements des grands hôpitaux.

Ouvrir la formation postgraduée au plus grand nombre

A la suite des nombreuses discussions entre l'ASMAV, le SSP et les hôpitaux liées à l'application de la loi sur le travail aux médecins assistants, une réflexion s'est faite sur les possibilités de faciliter l'accès pour tous les médecins assistants du canton à une formation postgraduée structurée et à certains colloques donnés au Chuv.

Les transmissions interactives par visioconférences reposent soit sur l'utilisation du réseau téléphonique ISDN, soit Internet. Il avait été prévu d'équiper tous les hôpitaux d'un vidéo-projecteur, d'une caméra et de micros, d'un codec de visioconférence et d'un système de sonorisation. Une expérimentation a été faite en 2004 lors de colloques retransmis depuis le Chuv par le CEMCAV.

Ces expériences ont montré un certain nombre de problèmes techniques et organisationnels, notamment le coût: le budget d'investissement pour tous les hôpitaux a été évalué à environ Fr. 250 000.-, sans compter les frais de soutien logistique et d'interconnexion (environ Fr. 30 000.- par an). Pour garder une indépendance relative et rester crédibles, nous avons renoncé à trouver un sponsor. Si l'interactivité semblait a priori indispensable, les réels échanges et questions étaient rares, rendant la visioconférence très peu «cost-effective», et les horaires fixes du direct se sont révélés trop contraignants.

Préférence aux colloques sur serveurs

Le CEMCAV a aussi testé au Chuv les colloques sur serveurs qui offrent une solution passive, sur demande et en différé, avec un serveur pour une accessibilité à volonté. On s'est rapidement rendu compte de l'intérêt majeur d'une telle solution (voir aussi l'article d'A. Baran en pages 3-4), réalisable pour environ Fr. 500.- par émission. Nous avons donc décidé, en accord avec la FHV, de commencer en été 2007 avec deux enregistrements par semaine et d'augmenter l'offre progressivement. Ces cours devraient idéalement être vus par les médecins assistants des hôpitaux périphériques vaudois en «plenum», avec vidéoprojection et commentaires par leurs médecins cadres, mais ils seraient également accessibles à volonté sur leurs ordinateurs.

Ces cours seront également proposés aux hôpitaux des cantons voisins, qui sont demandeurs, en tout cas pour la formation postgraduée.

Aujourd'hui, nous visons à atteindre les médecins assistants et chefs de clinique des hôpitaux vaudois pour leur formation obligatoire et en vue de l'obtention de leurs titres de spécialistes. Puis, nous élargirons l'offre aux médecins en formation des cantons voisins. Via leur PC, tous les médecins vaudois pourront également voir à l'avenir ces colloques, lorsque l'offre aura suffisamment augmenté et s'ils en sont demandeurs. ■

perspectives réjouissantes



Crédits de construc-
tion de logements
et hypothèques
CHW et CHF dès 1%
Tél. 021 613 06 70

Banque **WIR**
depuis 1934

Internet dans le cursus pré-gradué

Une arme à double tranchant

Dr Philippe Menu
Docteur MD-PhD

La révolution Internet influence progressivement la façon dont la médecine est enseignée dans nos universités. Si son impact est aujourd'hui encore limité, gageons que cela ne saurait durer.



Le processus d'enseignement procède d'une transmission efficace et organisée du savoir. Cela est particulièrement important dans un contexte d'explosion des connaissances médicales. Ainsi, alors que la masse d'informations disponibles est en constante augmentation, les études de médecine ont conservé au fil du temps leur durée de six ans. L'étudiant du vingt et unième siècle n'est ainsi plus confronté à la question «que puis-je savoir?», mais bien plutôt à «que dois-je savoir?».

“
L'enseignement par Internet devrait compléter l'enseignement ex cathedra.
”

Dans cette situation, Internet se révèle être une arme à double tranchant dans l'enseignement de la médecine. D'un côté, il permet l'accès instantané à l'information via une galaxie de sites médicaux de référence, de journaux périodiques et autres atlas en ligne. De l'autre, il propose des sources parfois douteuses, d'une qualité souvent très inégale, et, mal utilisé, fait encourir à son utilisateur le risque d'une importante perte de temps. Par ailleurs, s'il est aisé de trouver rapidement un détail précis, les sites proposant une vision synthétique et claire de concepts plus généraux sont aujourd'hui encore rares.

Trop d'informations nuisent-elles à la formation?

À l'Université de Lausanne, les étudiants ont depuis peu accès à leurs documents de cours via un service Internet appelé MyUNIL. Ceux-ci sont donc théoriquement accessibles à l'avance et permettent aux étudiants de pouvoir se préparer plus efficacement. Pourtant, la généralisation récente des supports d'enseignement informatiques multimédias a clairement changé la façon d'enseigner de bien des professeurs.

Ainsi, ces présentations poussent souvent les enseignants à une débauche d'information quasi exhaustive et donc souvent réhébitorie. La densité d'information a significativement augmenté, laissant à l'étudiant la difficile tâche de faire le tri entre ce qui est véritablement important et ce qui relève du secondaire.

Si l'offre lausannoise est pour l'instant limitée en matière d'enseignement par Internet, il n'en va pas de même au niveau national. En effet, une collaboration inter-universitaire est actuellement en cours dans le cadre du projet «Campus virtuel» pour proposer, en libre accès, des enseignements thématiques (immunologie, oncologie notamment) via Internet. Ces efforts vont certainement dans le bon sens, créant ainsi un espace d'apprentissage que chacun pourra consulter à son rythme et selon ses besoins. Ils permettent également la mise en commun des compétences et des savoirs.

“
Si la médecine est une science, elle est également un art.
”

A terme, l'offre d'enseignement par Internet devrait idéalement venir compléter des séances plus traditionnelles d'enseignement ex cathedra, mais ne devrait pas avoir vocation à complètement et définitivement s'y substituer. En effet, si la médecine est une science, elle est également un art. Alors qu'Internet est un formidable outil au service du côté scientifique de notre métier, rien ne remplacera l'expérience de vie, l'apprentissage du savoir-être auprès de nos pairs lorsqu'il s'agira d'interagir avec nos patients. Célébrons donc les apports de la technologie, mais puissions-nous avoir la sagesse de nous souvenir qu'elle doit, en définitive, ne rester qu'un moyen au service de nos patients, et non une fin en soi. ■

Une maladie, un accident... et votre équilibre peut chavirer! Avec MédiGest Assurances,

vos finances ne prennent pas l'eau. Justement calculée, la couverture de votre perte de revenu en cas de maladie ou d'accident auprès du contrat collectif MédiGest Assurances garantit la poursuite de l'exploitation de votre activité avec des conditions imbattables.

Si vous n'avez pas atteint 60 ans, il vous est possible de rejoindre notre contrat collectif et de bénéficier de conditions raisonnables (par exemple assurer un salaire de Fr. 225 000.- à 80% (maladie et accident), après un délai de 30 jours, ne coûte que Fr. 1732.50 / an ou Fr. 1102.50 avec un délai de 60 jours. (Offre soumise à conditions.)

Contactez Bernard Mason au 022 363 01 40 ou 079 212 16 36 ou visitez le site www.medigest.ch

AMS-MNS SA

LABORATOIRES D'ANALYSES MÉDICALES
RUE DU LISERON 5 1006 LAUSANNE
TÉL. 021 613 20 20 FAX 021 613 20 72
AV. DE LA ROSERAIE 72 1205 GENÈVE
TÉL. 022 704 07 04 FAX 022 704 07 10

Compétences, services, proximité, disponibilité, écoute

AMS PATHOLOGIE SA

LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES / Pathologie et Cytopathologie
RUE DU LISERON 5 1006 LAUSANNE
TÉL. 021 619 90 20 FAX 021 619 90 29

Technologies de pointe, centres de références et d'excellence

ANALYSA SA

LABORATOIRES D'ANALYSES MÉDICALES
RUE DE L'HÔPITAL 25 1400 YVERDON-LES-BAINS
TÉL. 024 423 00 00 FAX 024 423 00 01
RUE DE LA SERRE 3 2000 NEUCHÂTEL
TÉL. 032 729 99 70 FAX 032 729 99 71

Aide au diagnostic et à l'interprétation des résultats
grâce à 25 médecins et biologistes

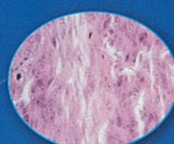
BBR-LTC SA

LABORATOIRES D'ANALYSES MÉDICALES
CH. d'ENTRE-BOIS 21 1018 LAUSANNE
TÉL. 021 641 61 00 FAX 021 641 61 01

200 collaborateurs à votre disposition 24h / 24, 7j / 7

IMMUNOSA SA

LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES / Dermatopathologie
RUE DU LISERON 5 1006 LAUSANNE
TÉL. 021 340 70 00 FAX 021 340 70 01



MARCEL BLANC & CIE S.A.

40 ans au service de la santé
...et pour longtemps encore
car le futur est déjà là!



En Budron C n° 2
1052 Le Mont-sur-Lausanne

Compétences en milieux opératoires

tél. 021 654 30 80 Courriel: direction@marcel-blanc.ch
fax 021 654 30 89 Internet // www.marcel-blanc.ch

De Bill Gates à Socrate



Professeur honoraire de l'Université de Lausanne, ancien directeur du Musée des beaux-arts, président d'honneur de l'association internationale des critiques d'art, Dr hc de l'EPFL, expert-consultant pour l'Unesco, directeur de projet pour le Conseil de l'Europe, Prix de Lausanne 2000... Voici quelques-uns des titres du philosophe René Berger, 92 ans, pionnier et observateur attentif de la société de l'information. Interview.

A première vue, ni votre prestigieux cursus ni la génération dont vous faites partie ne vous prédestinaient à vous intéresser à la cybernétique. Qu'est-ce qui vous y a amené?

On réduit aujourd'hui Internet à un outil perfectionné à but d'efficacité commerciale, mais derrière l'intention du Web, il y a une vocation altruiste, presque messianique, dans le but de mettre les êtres, où qu'ils soient, en contact et pour établir entre eux une écoute possible. Les inventeurs de la cybernétique – qui date des années 40 – avaient une vision autre que commerciale et, en partie du moins, proche de la médecine: ils cherchaient, par exemple, à remplacer les prothèses mécaniques par des prothèses électroniques. Pour répondre à votre question, je dirais que depuis l'adolescence, je suis à la recherche de la complexité du réel, de la philosophie ultime. J'ai compris en revanche que le savoir – par son mode de transmission – est hiérarchique et qu'il s'y introduit aussi une notion de pouvoir.

Selon vous, qu'est-ce qu'Internet a changé dans le rapport entre les hommes et, surtout, qu'est-ce qu'il va encore changer?

En amont de toute source d'information, on trouve une logique complexe qui comporte plusieurs valeurs, les unes fluides, les autres mobiles. On ne peut réduire la connaissance – ou la médecine! – à un savoir positiviste qu'on peut – au travers des études – établir, consigner, distribuer et examiner. Après le modèle scolaire (question, puis réponse), l'internaute est aujourd'hui participant, c'est le modèle de Wikipedia. Le grand changement avec le Net, c'est l'extension du champ de références devenu, pour la première fois, ubiquitaire. Le nombre modifie aussi la nature des relations: depuis 1993, on est passé de quelques milliers d'internautes à plusieurs centaines de millions. Cette extension n'est pas seulement quantitative, elle est structurelle et ceux qui cherchent à faire des bénéfices l'ont bien compris! Le champ de référence mondial englobant tous les moyens de communication est venu percuter les canaux traditionnels liés à la culture et aux traditions de chaque individu. Internet uniformise les comportements nous obligeant à pratiquer «les mêmes rituels», à défaut de

donner le même sens au contenu. Une structure planétaire de l'information nous conduit vers une autre idée de l'éducation et vers un autre rythme de formation. Une réalité déjà bien présente aux Etats-Unis, en Inde et en Chine, par exemple.

Quels profits majeurs la médecine peut-elle tirer de cette modification? En quoi les rapports médecins-patients ont-ils changé?

Je pense que le médecin se doit de s'informer par tous les réseaux disponibles, y compris Internet. Le patient, de son côté, peut y chercher des informations précises, par exemple sur un médicament prescrit; il peut ainsi partager un peu le savoir du prescripteur. A mon sens, cette évolution est positive, ce partage est légitime, il est un pacte d'alliance. J'irais même plus loin: si suffisamment de citoyens peuvent s'éclairer par un partage avec les praticiens, ils pourront un jour influencer différemment les décisions politiques, voire modifier l'orientation de la société.

Si vous étiez responsable d'un enseignement médical, que proposeriez-vous?

La première exigence serait face à moi-même pour déterminer si je dispose des moyens d'informations adéquats et réguliers qui permettraient un échange avec des personnes en qui j'ai confiance. Je créerais des «cellules de veille», véritables équipes de pilotage multidisciplinaires, formées de quelques personnes qui partagent non seulement une passion mais aussi une foi, ce qui, dans le domaine médical, me paraît pensable. Mais est-ce que l'université telle qu'elle fonctionne aujourd'hui permettrait à ses dirigeants de pratiquer ce type de partage beaucoup plus large et plus complexe?

Propos recueillis par AF

A lire...

Vers les temps réels, R. Berger et X. Comtesse, Editions du Tricorne, 2006

ou à consulter

www.college-de-vevey.vd.ch/auteur/rene_berger
www.bergerfoundation.ch
www.œuf.epfl.ch

Vu sur le Net

www.medicalinfo.ch est un nouveau site consacré à l'Internet médical. Successeur de Medixx, il poursuit les mêmes objectifs: favoriser l'utilisation d'Internet en médecine en présentant les sites médicaux les plus utiles à la pratique quotidienne.

www.open-eyes.ch est le site de la fondation du même nom qui se consacre à la recherche en ophtalmologie et recueille les fonds nécessaires à coordonner les travaux se déroulant à l'Hôpital Jules-Gonin à Lausanne et à l'Institut pour la recherche en ophtalmologie à Sion.

Journée Romande des Omnipraticiens

Un autre regard sur la médecine
Le médecin et le rire

Le 21 juin 2007
de 9 h à 17 h

La Grange de Dorigny-
Unil-Lausanne

Modérateur:

Dr Bertrand Kiefer,
rédacteur en chef de la
Revue Médicale Suisse

Programme à consulter sur
www.svmed.ch

Organisation:

Association des Médecins
Omnipraticiens Vaudois (AMOV)

Contact: Dr Pierre de Vevey
m.p.devevey@bluewin.ch

Prix: Frs 60.- repas de midi inclus



Le CMV est en consultation sur le site www.svmed.ch, espace membre, rubrique Courrier du Médecin vaudois. Il est en version pdf et vous pouvez bien sûr l'imprimer.

Prochaines parutions

No 4/2007

4 juillet 2007

(délai rédactionnel 01.06.2007)

No 5/2007

29 août 2007

(délai rédactionnel 03.07.2007)

«Si mon toubib court les 20 Km de Lausanne, pourquoi pas moi?»



Les médecins vaudois s'engagent activement dans les 20 Km de Lausanne depuis 2003 déjà. L'un des initiateurs de l'action «Courir pour prévenir», le Dr Mathieu Potin, se souvient et esquisse un bilan.

Comment est née «Courir pour prévenir»?
Cette action a vu le jour suite à la présence, au Marathon de Lausanne de 2002, d'une association de lutte canadienne contre les maladies rhumatismales venue en masse militer pour leur cause. La visibilité de leur tenue «rose fluo» et de leur initiative m'avait frappé et j'en ai repris le principe, avec le soutien de la SVM. Notre but: promouvoir l'activité physique au sein de la population vaudoise à travers l'exemple que le

médecin pourrait donner en participant dans l'une ou l'autre des catégories.

Après 4 ans, avez-vous pu enregistrer des retombées intéressantes de cette action?
Les retombées, certes limitées, existent. La plus importante est la motivation que cette initiative a engendrée au sein du corps médical vaudois à se mettre à la course à pied. Entre 60 et 110 médecins, selon les années, ont participé, certains passant des 4 km aux 10 km, voire aux 20 km! L'enjeu reste de participer et d'avoir du plaisir, même sur 2 km, nouvelle possibilité de l'édition 2007. Nous avons aussi fait des émules: les collègues genevois ont repris cette idée dans le cadre de la course de l'Escalade et les membres de l'ASMAV (Association des médecins assistants et des chefs de cliniques du canton) ainsi que des étudiants en médecine courent sous le label «Ton toubib se bouge», avec le soutien des Ligues de la Santé.

Dès 2008, nous allons reprendre ce concept et y intégrer plus d'information et de communication pour mieux diffuser la promotion de l'activité physique au sein de la population vaudoise.

Propos recueillis par AF

Un merci particulier à Takeda qui nous soutient depuis le début de cet événement.



Le courriel du Comité de la SVM

De: Comité de la SVM
Date: Vendredi 27 avril 2007
A: La rédaction du *CMV*
Objet: Quoi de neuf au CdC?

La transmission électronique des données de facturation des médecins vaudois au CdC est fonctionnelle. Par contre, les liaisons avec les assureurs ne sont pas toutes opérationnelles. A ce jour, seul le transfert électronique avec le Groupe Mutuel est effectif. D'autres assureurs devant être opérationnels au second semestre 2007 sont en contact avec le CdC. Tous les assureurs devront à terme mettre en place le transfert électronique en mode «Tiers garant», préconisé par le Préposé fédéral à la protection des données, même si certains se sont pour l'instant bornés à proposer uniquement le transfert en «Tiers payant».

Le transfert électronique ne change pas le principe du tiers garant dans le canton de Vaud. Le médecin adresse ses factures directement à ses patients, envoyant simultanément une copie électronique de celles-ci au CdC. Les factures électroniques seront ainsi à la disposition des assureurs.

Parmi les 1145 médecins ayant transmis leurs données de facturation au CdC, 927 les ont transférées à partir de logiciels de facturation privés et 218 utilisent le module de facturation du CdC. A noter que 453 médecins ne mettent pas encore à la disposition du CdC leurs données de facturation.

Les présidents de groupement de spécialité de la SVM ont reçu le nombre de membres transmettant leurs données de facturation au CdC ainsi que le nombre de membres susceptibles de le faire. Seul un travail coordonné permettra à terme d'obtenir l'exhaustivité des données de facturation médicales.

Il est essentiel de garder le cap choisi sur la base des conventions existantes. Les objectifs restent inchangés: permettre le transfert électronique des données de facturation et être ainsi en mesure de revendiquer la levée des limitations de facturation. Par ailleurs, l'analyse des données de facturation permet au corps médical vaudois d'obtenir la parité des données avec les assureurs, ce qui s'avère indispensable pour la défense des intérêts du corps médical vaudois.

Communiqué de la Commission de déontologie de la SVM

Dans sa séance du 17 janvier 2007, la Commission de déontologie de la SVM a condamné le Dr Luis-Eduardo Heer, spécialiste en gynécologie et obstétrique, Lausanne, à:

- une amende de 5000 francs
- une suspension de la Société vaudoise de médecine pour une durée de trois mois
- la publication de la décision dans le *Courrier du Médecin vaudois*
- la participation aux frais de la cause par 1000 francs.

Le Dr Luis-Eduardo Heer a enfreint l'article 20 ainsi que les annexes 2 et 3 du Code de déontologie de la FMH (http://www.svmed.ch/membre/prest_dr_oit.asp) en faisant publier largement un communiqué de presse et en se prêtant à des interviews. Ces publications présentaient sa propre activité médicale dans un style ouvertement publicitaire et ne respectaient pas les règles de la FMH sur l'information médicale.

*Pour la Commission de déontologie,
Dr Daniel Russ, président*

Plan canicule

Afin de prévenir et lutter contre les conséquences sanitaires d'une canicule, le Département de la santé et de l'action sociale met en place un dispositif de surveillance et de déclenchement. Une information plus détaillée sera prochainement transmise aux médecins du canton.

Courrier du médecin vaudois

— Revue de la Société vaudoise de médecine

Société vaudoise de médecine
Ch. de Mornex 38 – 1002 Lausanne
Tél. 021 651 05 05 – Fax 021 651 05 00
info@svmed.ch – www.svmed.ch

Rédacteur responsable
Pierre-André Repond, secrétaire général

Secrétaires de rédaction
Catherine Borgeaud Papi / CBP
Agnès Forbat / AF
(Rochat & Partenaires Lausanne)

Comité de rédaction du *CMV*
Dr Charles-A. Favrod-Coune
Dr Jean-Pierre Randin
Dr Patrick-Olivier Rosselet
Dr Louis-Alphonse Crespo
Dr Georges Buchheim
Dr Francis Thévoz
Dr Jean-Philippe Grob
Dr Henri-Kim de Heller

Réalisation et régie des annonces
inEDIT Publications SA
Chemin des Jordils 40
Case postale 74 – 1025 Saint-Sulpice
Tél. 021 695 95 95 – Fax 021 695 95 51

Illustrations
Couverture et photos: Fariba De Francesco
Dessin: Yves Giroud

Le Comité de la SVM encourage ses membres à adresser un courrier de lecteur à la rédaction du *CMV*. Il prie toutefois les auteurs de se limiter à un texte de 1500 caractères au maximum, espaces compris. Si le texte devait dépasser cette longueur, des coupures pourraient être apportées par la rédaction.

Le Comité de la SVM rappelle que la présence d'un encart publicitaire dans le *CMV* n'engage pas la SVM.

PUBLICITÉ



RIGOLET SA
Depuis 1969 à votre service

Grand-Rue 92
1820 Montreux

Téléphone 021 963 07 08
Téléfax 021 963 14 07

Les cabinets médicaux
sont notre spécialité

Budget d'installation

Gestion comptable et fiscale

Décomptes salaire du personnel

Assurances sociales

Expert fiduciaire diplômé

Membre de l'Union Suisse des Fiduciaires



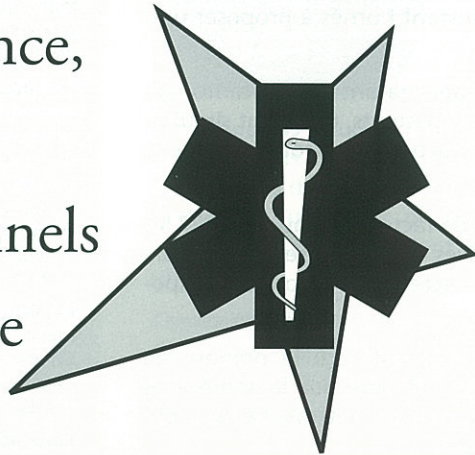
d'expérience
de l'éthique
médicale

Dossiers médicaux personnalisés
et tous vos imprimés médicaux

Fleury IPH & Cie
IMPRIMERIE

Petits-Champs 13 • 1400 Yverdon-les-Bains
Tél. 024 425 90 19 • Fax 024 425 62 12
www.imprimeriefleury.ch • info@imprimeriefleury.ch

Face à l'urgence,
une équipe
de professionnels
à votre service
24h / 24h



ambulances
S.T.A.R.

☎ 021 784 41 41

Découvrez la fabuleuse histoire de la cathédrale de Lausanne sur un CD-Rom

Tout ce que vous voulez savoir...

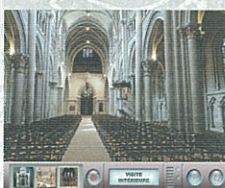
Récits



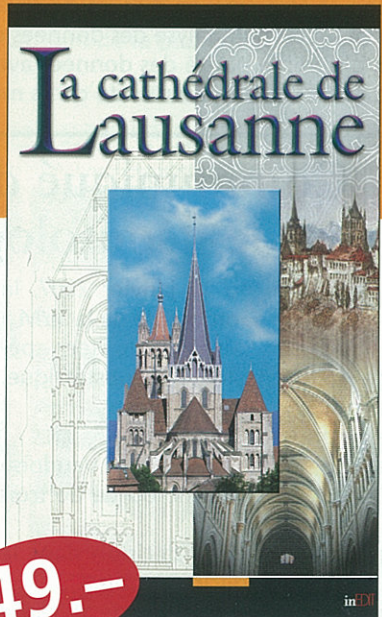
Découvertes
thématiques



Visite virtuelle



Encyclopédie



49.-

+ frais de port

PC et Mac OS X / Edition française

BON DE COMMANDE

Je commande _____ exemplaire(s)
du CD-Rom de la Cathédrale
de Lausanne en français.
au prix de souscription de CHF 49.-
+ frais de port

Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
NPA/Localité: _____
Date: _____
Signature: _____

Bon de commande à envoyer à inEDIT Publications – CP 74 – Av. des Jordils 40 – 1025 Saint-Sulpice
Tél. 021 695 95 95 – Fax 021 695 95 50 – E-mail: info@inedit.ch – www.inedit.ch





© UBS 2007. Tous droits réservés.

Offre réservée aux membres de la Société vaudoise de médecine.

Savez-vous qu'en votre qualité de membre de la Société vaudoise de médecine, vous bénéficiez gratuitement et sur simple demande, d'un premier bilan financier global sur mesure d'une valeur de 1 000 CHF.

Après un entretien individuel, vous recevrez, sans engagement, un document écrit mettant en évidence les éléments de votre situation financière – tant privée que professionnelle – à optimiser. La poursuite de cette analyse se fera sur la base de la tarification horaire en vigueur.

Vous vous engagez pour la santé de vos patients, nous pour la santé de vos finances. En effet, notre processus de conseil en 4 étapes est comparable à votre activité. Grâce à notre anamnèse (vous écouter), à notre diagnostic (vous proposer), à notre traitement (réaliser) et à nos check-ups (actualiser), nous pourrons ensemble, tout au long de votre vie, vous faire bénéficier d'une stratégie continuellement ajustée à votre profil.

Nos spécialistes UBS Medifinance se déplacent pour vous rencontrer et vous proposer des solutions parfaitement adaptées à vos besoins spécifiques de chef d'entreprise dans le domaine médical. Contactez nos spécialistes UBS Medifinance pour un check-up complet de votre situation financière.

Lausanne: Béatrice Jacot, 021-215 45 04, beatrice.jacot@ubs.com

Nord vaudois: Christian Kramer, 024-424 16 18, christian.kramer@ubs.com

La Côte: Dick Vollenwyder, 022-363 72 60, dick.vollenwyder@ubs.com

Riviera: Mathieu Panchaud, 021-925 98 37, mathieu.panchaud@ubs.com

Chablais: Jacques Duroux, 024-468 69 23, jacques.duroux@ubs.com

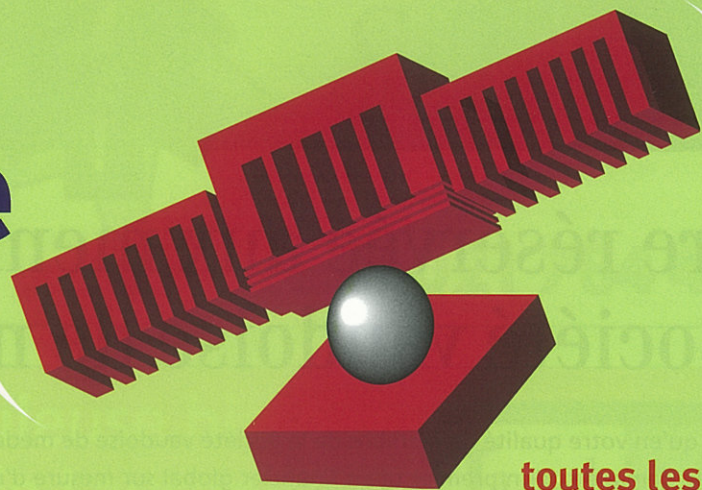


Salon babyplanet

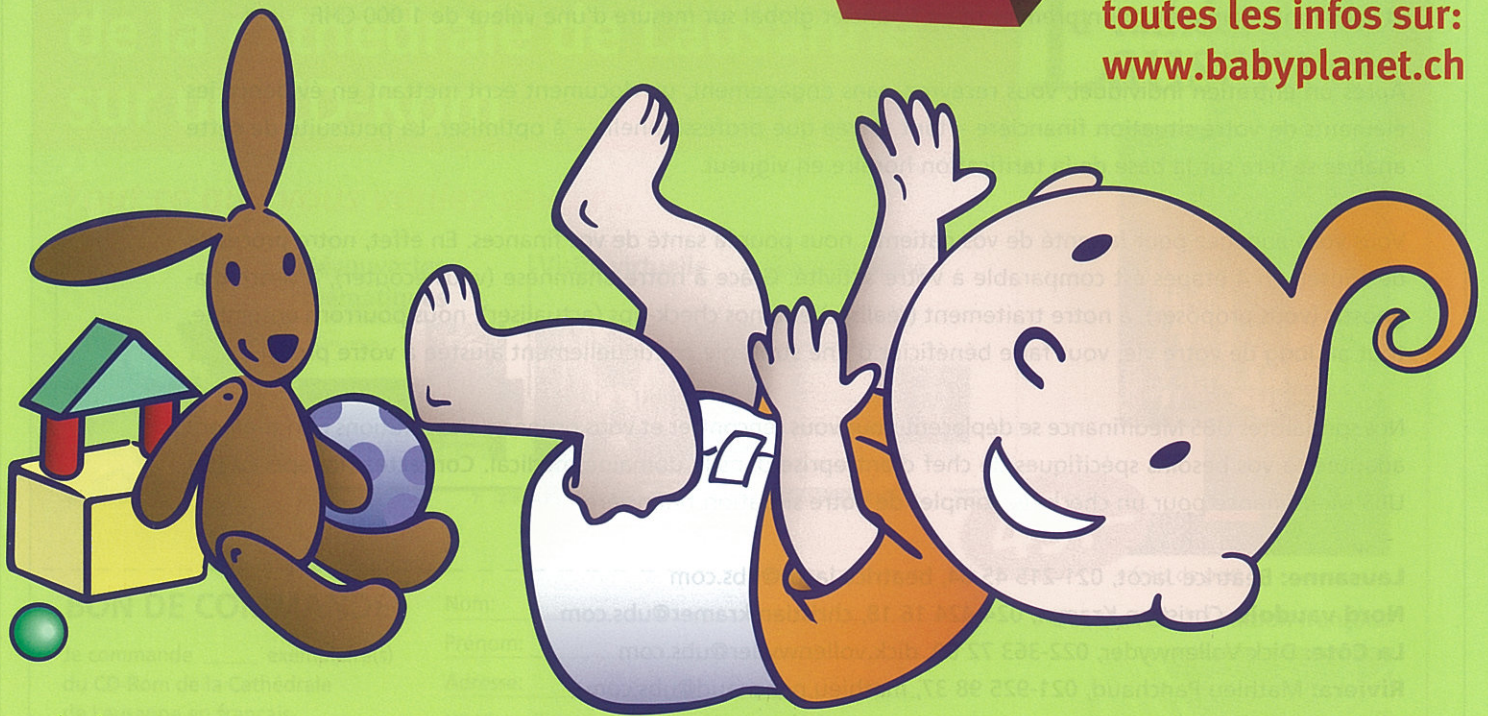
***l'événement incontournable
pour les futurs et jeunes parents***

Beaulieu Lausanne

**du 28 septembre
au 30 septembre 2007**



toutes les infos sur:
www.babyplanet.ch



un événement

inEDIT



BEAULIEU LAUSANNE
CENTRE DE CONGRÈS & D'EXPOSITIONS



**autour
de bébé**

progres.ch

HUGGIES



Dr Pierre Arnold

Une famille multicolore dans la Broye

Granges-Marnand, Impasse du Coq: au bout du chemin, après l'auberge homonyme, on découvre une large bâtisse en forme de T, couleur terre de Sienne. C'est là que vit et exerce le Dr Pierre Arnold, médecin généraliste, dans une maison qu'il a construite en partie de ses mains et qu'il partage avec le Dr Pascal Duruz.

La vie du Dr Pierre Arnold et de sa famille reflète une sage planification qui laisse aussi de larges parts aux aventures, notamment humaines: les Arnold ont élevé cinq enfants, dont trois adoptés. Né en 1954 à Genève, Pierre Arnold a grandi dans plusieurs villes au gré des déplacements de ses parents tous deux médecins. Il finit ses études secondaires à Bienne et suit l'université à Lausanne. Il se marie en 1977 avec Marie-Christine, infirmière, sage-femme et ostéopathe. C'est pendant un stage à l'Hôpital de Payerne qu'il s'attache à la région de la Broye et choisit d'y réaliser un grand projet médico-familial: l'ouverture d'un cabinet à deux, avec le Dr Duruz, dans une maison en grande partie bâtie par eux-mêmes et conçue pour la vie des deux familles ainsi que des deux consultations. Ce rêve deviendra réalité en 1988.

Une famille composée

Les années entre 1980 et 1988 sont fortes en émotions et en changements pour les Arnold. Après la naissance de Joël et de Sandrine, ils décident de concrétiser un projet de vie qu'ils nourrissent depuis toujours: permettre à d'autres enfants que les leurs de grandir et de choisir leur destin. C'est ainsi qu'à la fin de 1984, Elizabeth, 3 ans, et Ruma, sa sœur de 18 mois, arrivent dans la famille, venant d'un orphelinat de New Delhi en Inde. Deux ans plus tard, Uttam, un petit garçon indien de 2 ans et demi, atteint de polio à une jambe, vient rejoindre le clan Arnold.

L'intégration des enfants s'est passée très normalement. Bien informés et préparés à l'agrandissement de la famille,

les enfants génétiques des Arnold ont accueilli leurs sœurs et frère avec joie et leur adoption – au sens strict du terme – n'a pas posé de problème. Les deux filles ont grandi et évolué harmonieusement. Pour Uttam, par contre, les choses ont été moins simples. Le Dr Arnold parle avec une retenue teintée de tristesse mais aussi d'espoir de son fils cadet dont le parcours a été, et reste, difficile.

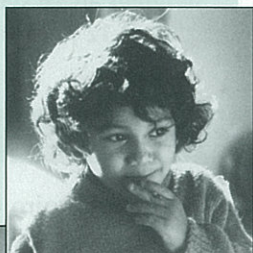
Les trois enfants adoptés cultivent peu les liens avec leur origine, même s'ils ont tous préféré garder leur prénom de naissance. «Nous avons d'emblée décidé de ne pas retourner avec eux en Inde, les laissant libres, là aussi, de choisir. La cadette l'a fait, sous forme d'un voyage-découverte de cinq mois.»

S'il souligne qu'il n'a tout naturellement fait aucune différence entre ses enfants, le Dr Arnold confie toutefois «avoir véritablement pris conscience de la parentalité avec l'arrivée des enfants adoptés, découvrant un lien qui dépasse en intensité la paternité et n'a rien à voir avec les liens du sang». Et d'ajouter, avec fierté: «Je suis maintenant dans la période de la moisson, je les vois choisir un métier, un compagnon. Je suis même grand-père depuis quelques mois, ce qui m'incite à réduire un peu mon horaire.» Autre occupation: la rénovation, en famille, d'une maison à Gimel qui sera «celle de nos vieux jours».

Au début de sa formation, le Dr Arnold avoue avoir eu parfois de la peine à s'extraire de la vie de médecin assistant. Puis il a appris «à être à 100% avec le patient pendant la consultation pour ensuite lui rendre son autonomie, sans fonctionner à sa place, ni le rendre dépendant». Cette approche ressemble à la manière dont il a éduqué ses cinq enfants: proche d'eux, il a surtout cherché à les accompagner vers leur indépendance.

Le ton est pondéré, les propos sont sereins et déterminés: dans une vie dont les grandes étapes sont bien organisées, le Dr Arnold réserve une place de choix à l'accueil des différences et au respect de la liberté de chacun.

Agnès Forbat



Uttam



Sandrine



Ruma



Joël



Elizabeth

Période du 12 au 28 juin 2007

● **Mardi 12 juin 2007**

11h-12h: Formation post-graduée de psychiatrie de l'âge avancé – Dr O. Simon: «Jeu excessif et personnes âgées» – Prilly, Hôpital de la psychiatrie de l'âge avancé, salle Villa, 2^e étage – Renseignements: Hôpital de la psychiatrie, tél. 021 643 62 67 ou 643 61 11.

● **Jeudi 14 juin 2007**

12h30-13h30: Colloque conjoint des services de pneumologie et de chirurgie thoracique – Dr J.-F. Vodoz: «Interprétation du test d'effort» – Lausanne, CHUV, salle de séminaire 3 – Renseignements: alain.sauty@chuv.ch

17h-19h: Formation continue organisée par le Groupement des médecins d'EMS – PD Dr N. Schaad: «Poly-médication en EMS: sens et danger!» – Hôpital d'Aubonne – Renseignements: Dr F. Beffa, 021 828 40 11, e-mail: ferdinand.beffa@bluewin.ch – Inscription souhaitée (cours gratuit): info@svmed.ch

● **Mardi 19 juin 2007**

11h-12h30: Colloque de l'IUMSP – Dr G. Borgès Da Silva: «Optimiser vos revues de littérature: l'utilisation efficace de PubMed (MEDLINE)» – Lausanne, PMU, Rue du Bugnon 44, auditoire Jequier-Doge – Renseignements: Mme C. Turrian, tél. 021 314 72 72.

18h30: Colloque régional de l'Hôpital de Morges – «Présentation de cas» – Morges, EHC, auditoire de l'ESIM – Renseignements: EHC, tél. 021 804 22 11.

● **Jeudi 21 juin 2007**

9h-16h15: Rencontres vaudoises de pneumologie: «Douleurs thoraciques» – Signal de Bougy – Renseignements: alain.sauty@chuv.ch

9h-17h: Journée romande des omnipraticiens: «Le médecin et le rire» – Lausanne, La Grange de Dorigny-Unil – Renseignements et inscriptions: Dr P. De Vevey, e-mail: m.p.devevey@bluewin.ch

PUBLICITÉ

A louer

Superbes locaux

dans cabinet de groupe psychiatrique, spacieux, lumineux, calmes.

Quartier résidentiel à proximité des transports publics.

Parcage facile. Libres dès le 1.11.2007.

Téléphone 079 377 45 91.

Locaux à louer

(actuellement cabinet dentaire)

Au centre d'Oron-la-Ville, à deux pas des transports publics et des parkings.

Convientraient pour cabinet médical ou paramédical, bureau commercial ou technique.

Libres au 1^{er} janvier 2008, év. à convenir courant automne.

Renseignements 079 417 58 64.

9h-11h30: Colloque du service de dermatologie et vénéréologie/Rencontre annuelle avec Besançon – Prof. W. Walti: «Des lipides à la peau» – Lausanne, Chuv, Hôpital Beaumont –

Renseignements: Mme A. Romano, tél. 021 314 03 50, e-mail: alexandra.romano@chuv.ch

10h15: Colloque post-gradué du service de rhumatologie, médecine physique et réhabilitation – «Présentations de cas du service RMR». **11h:** Dr P. de Goumoëns: «La lombalgie en 2007» – Lausanne, Hôpital Nestlé, auditoire Louis-Michaud – Renseignements: Secrétariat du Prof. A.-L. So, tél. 021 314 11 11.

13h-19h: XI^e Colloque de médecine aérospatiale – «Interfaces homme-machine et limites des performances humaines» – Cointrin, Salle de presse Aéroport international de Genève – Renseignements: Dr Sylvain Roy, e-mail: president@sfga.ch, www.sfga.ch

13h30-18h: Après-midi de réflexion organisée par la Société suisse de gérontologie et la Haute école de La Source – «Éthique et temps... Le temps du soin auprès de l'agé» – Lausanne, Haute Ecole de la Santé, La Source, av. Vinet 30 – Renseignements et inscriptions: info@sgg-ssg.ch

15h-17h30: Colloque de formation continue du service de cardiologie – Dr J. Metzger: «Cœur et sports, cœur et loisirs. Quiz ECG» – Lausanne, CHUV, auditoire Yersin – Renseignements: Mme M. Staverman, tél. 021 314 00 27.

15h-19h: 52^e Réunion romande de réanimation – Dr E. Frick (Munich): «Besoin spirituel aux soins intensifs: comment l'aborder?» – Lausanne, Chuv, auditoire Ch.-Olivier – Renseignements: Mme M. Werly, tél. 021 314 20 09, e-mail: maguy.werly@chuv.vh

● **Mardi 26 juin 2007**

11h-12h: Colloque de l'IUMSP – Dr B. Graz: «De l'imagination en santé publique? Expériences de lutte contre le paludisme au Mali» – Lausanne, salle de colloques de l'Institut universitaire de médecine sociale et préventive, Rue du Bugnon 17 – Renseignements: Mme C. Turrian, tél. 021 314 72 72.

18h-19h: Colloque du Département des services de chirurgie et de l'anesthésie – Dr B. Jolles-Haerberli: «Essai clinique contrôlé, randomisé en double aveugle: c'est aussi possible en chirurgie» – Dr A. Terrier: Méthode numérique en orthopédie: application aux prothèses d'épaule» – Dr D. Pioletti: «Développement d'un os artificiel» – Dr K. Aminian: «Les capteurs au service de l'appréciation objective des résultats chirurgicaux» – Lausanne, Chuv, auditoire Yersin – Renseignements: Mme D. Kohler, tél. 021 314 13 23, e-mail: doris.kohler@chuv.ch

19h-20h30: Colloque du Nord vaudois – Prof. J. Cornuz: «Médecine préventive: assistante du Dr Knock» – Yverdon, eHv (Hôpital d'Yverdon), salle de conférence, 3^e étage – Renseignements: tél. 024 424 40 45.

● **Mercredi 27 juin 2007**

17h30-20h: 1^{re} conférence de médecine nucléaire du Nord vaudois – Modérateurs: Drs J.-P. Papazyan et M. Allaoua – Yverdon, Hôtel La Prairie – Renseignements: Dr J.-P. Papazyan, tél. 022 369 08 93, e-mail: papazyan@gammamediservices.com, site Internet: www.gammamediservices.com

● **Jeudi 28 juin 2007**

8h30-9h30: Colloque du service de dermatologie et vénéréologie – Dr M. Huber: «La recherche dermatologique» – Lausanne, CHUV, Hôpital Beaumont – Renseignements: Mme A. Romano, tél. 021 314 03 50, e-mail: alexandra.romano@chuv.ch

Prochain délai pour les annonces concernant la période du 30 juillet au 16 septembre 2007: 12 juin 2007

Formation continue

Jeudis de la Vaudoise CHUV, auditoire César-Roux

Programme de formation continue des Jeudis de la Vaudoise Saison 2007-2008

Jeudi 27 septembre 2007 ORL du praticien

Jeudi 25 octobre 2007 Troubles de l'humeur – dépression

Jeudi 22 novembre 2007 Nutrition: à pleins régimes

Jeudi 24 janvier 2008 Problèmes actuels d'infectiologie

Jeudi 21 février 2008 Malaise et syncope

Jeudi 3 avril 2008 Médecine interne: du premier au dernier recours...

Jeudi 24 avril 2008 Gynécologie/Ménopause (Auditoire de la Maternité (Chuv))

Jeudi 22 mai 2008 Urologie

Le programme et bulletin d'inscription sera envoyé à tous les membres de la SVM et peut être demandé à formationcontinue@svmd.ch

Ce cours est soutenu par les firmes MSD et Solvay.

Pas de panique!

La pérennité du cabinet du médecin indépendant

En plus de leur confort, pour tous les membres de la Caisse des Médecins ce souci n'en est plus un...

Les variations financières dues à une situation économique en perpétuelle mouvance sont parfaitement maîtrisables par les outils que met la Caisse des Médecins à disposition des cabinets médicaux et il en est de même avec l'accroissement bureaucratique qui en résulte.

- Ä** **K** **ÄRZTEKASSE**
- C** **M** **CAISSE DES MÉDECINS**
- C** **M** **CASSA DEI MEDICI**

Route de Jussy 29 · 1226 Thônex GE
Tél. 022 869 46 30 · Fax 022 869 45 07
www.caisse-des-medecins.ch
romandie@caisse-des-medecins.ch

A chacun son métier, la Caisse des Médecins – votre partenaire

NE LAISSONS PAS DE TEMPS AU REFLUX

La thérapie **À LA DEMANDE** soulage rapidement votre patient en **70 minutes!**

- en cas de brûlures d'estomac
- de reflux acide
- de douleurs épigastriques

AINS:
PROTECTION DE
L'ESTOMAC COMPRISE

- lésions gastro-intestinales dues aux AINS
- troubles dyspeptiques

09/07 Information scientifique abrégée Agopton® (lansoprazole). **Indications:** (Esophagite de reflux, thérapie au long cours et prophylaxie de l'esophagite de reflux, thérapie selon les besoins) du reflux gastro-œsophagien symptomatique sans esophagite de reflux érosive ulcéraire, ulcère duodénal, ulcère gastrique, syndrome Zollinger-Ellison. Eradication de l'Helicobacter pylori conjointement à la prise de 2 antibiotiques pendant 7 jours. Traitement symptomatique des troubles épigastriques tels que renvois acides, aigreurs d'estomac et douleurs de l'épigastre. **Traitement et prévention des ulcères gastriques et des ulcères duodénaux induits par les AINS.** Posologie/Mode d'emploi: Les capsules Agopton® doivent être avalées le matin, sans les croquer, avec un peu de liquide. En général 1 capsule Agopton® 30 mg ou 2 capsules Agopton® 15 mg par jour. Oesophagite de reflux chez les enfants (1 - 17 ans): 15 mg lors de < 40 kg, 30 mg lors de > 40 kg de poids corporel. Pour thérapie au long cours 1-2 capsules Agopton® 15 mg ou 1 capsule Agopton® 30 mg. Reflux gastro-œsophagien symptomatique: 15mg 1x par jour selon les besoins (à la demande). Eradication de l'Helicobacter pylori (triple thérapie): Agopton® 30 mg 2x par jour en combinaison à 2 antibiotiques adéquats pendant 7 jours. Traitement symptomatique des troubles épigastriques: 1 capsule Agopton® 15 mg per os. **Traitement des ulcères induits par les AINS: 30 mg.** **Prévention des ulcères induits par les AINS: 15 mg.** **Contre-indications:** Sensibilité excessive à l'égard du lansoprazole. **Précautions:** avant tout traitement, il convient d'exclure une malignité de l'ulcère gastrique. De même, on exclura les affections malignes de l'œsophage avant de traiter une esophagite de reflux. **Catégorie de grossesse: B.** **Effets indésirables:** Occasionnellement, on assiste à des céphalées, de la diarrhée, des nausées et de la constipation. **Catégorie de vente: B.** Pour de plus amples informations, prière de consulter le Compendium Suisse des Médicaments. **Références:** 1. DeMeester W, et al.: Onset and duration of pain relief in gastroesophageal reflux disease (GERD). A clinical comparison of lansoprazole, omeprazole, MUPS and esomeprazole. Gastroenterology 2002; 122 (4), Suppl. 1: S1295. 2. Graham D.Y, et al.: Ulcer prevention in long-term users of nonsteroidal anti-inflammatory drugs. Arch Intern Med 2002; 162: 169 - 175. 3. Lei K, C, et al.: Lansoprazole reduces ulcer relapse after eradication of Helicobacter pylori in nonsteroidal anti-inflammatory drug users - a randomised trial. Aliment Pharmacol Ther 2003; 18: 829 - 36. 4. Chey W, et al.: Lansoprazole effectively reduces the risk of GI symptom occurrence in ulcer free patients who continue chronic NSAID use. AIG 2003; 98 (Suppl. 9): S265. 5. Campbell D.R, et al.: Effect of H.pylori Status on Gastric Ulcer Healing in Patients Continuing Nonsteroidal Anti-Inflammatory Therapy and Receiving Treatment With Lansoprazole or Ranitidine. The American Journal of Gastroenterology 2002; Vol 97, No. 9.

Agopton®
Lansoprazole

prévient^{2,3} • soulage⁴ • guérit⁵



Takeda Pharma AG 8853 Lachen Tél. 055 451 52 00 www.takeda.ch